

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|--|--|---|---|--|---|---|---|--|
| Einige frühjahrsblühende Pflanzen können giftig sein, insbesondere für Haustiere und kleine Kinder. Informiere dich über die Giftigkeit der Pflanzen in deinem Garten und halte sie außer Reichweite von Kindern und Tieren. | Some spring-blooming plants can be toxic, especially to pets and small children. Learn about the toxicity of plants in your garden and keep them out of reach of children and animals. | Certaines plantes à floraison printanière peuvent être toxiques, notamment pour les animaux domestiques et les jeunes enfants. Renseignez-vous sur la toxicité des plantes de votre jardin et conservez-les hors de portée des enfants et des animaux. | Alcune piante a fioritura primaverile possono essere tossiche, soprattutto per gli animali domestici e i bambini piccoli. Informati sulla tossicità delle piante del tuo giardino e tienile fuori dalla portata di bambini e animali. | Sommige voorjaarsbloeiende planten kunnen giftig zijn, vooral voor huisdieren en kleine kinderen. Ontdek de giftigheid van de planten in uw tuin en houd ze buiten het bereik van kinderen en dieren. | Algunas plantas que florecen en primavera pueden ser tóxicas, especialmente para las mascotas y los niños pequeños. Informate de la toxicidad de las plantas de tu jardín y manténlas fuera del alcance de los niños y los animales. | Některé rostliny kvetoucí na jaře mohou být toxické, zejména pro domácí mazlíčky a malé děti. Zjistěte o toxicitě rostlin ve vaší zahradě a udržujte je mimo dosah dětí a zvířat. | Neke biljke koje cvjetaju u proljeće mogu biti otrovne, osobito za kućne ljubimce i malu djecu. Informirajte se o otrovnosti biljaka u svom vrtu i držite ih izvan dohvata djece i životinja. | Neke biljke koje cvjetaju u proljeće mogu biti otrovne, osobito za kućne ljubimce i malu djecu. Informirajte se o otrovnosti biljaka u svom vrtu i držite ih izvan dohvata djece i životinja. | Egyes tavaszi virágzó növények mérgzők lehetnek, különösen a háziállatok és a kisgyermekek számára. Ismerje meg a kertjében lévő növények mérgző hatását, és tartsa távol a gyerekektől és az állatoktól. |
| Wenn du Pestizide zur Bekämpfung von Schädlingen an frühjahrsblühenden Pflanzen einsetzen möchtest, beachte unbedingt die Anweisungen auf der Verpackung und trage Schutzausrüstung, um deine Gesundheit zu schützen. | If you choose to use pesticides to control pests on spring-flowering plants, be sure to follow the directions on the package and wear protective equipment to protect your health. | Si vous souhaitez utiliser des pesticides pour lutter contre les parasites sur les plantes à floraison printanière, assurez-vous de suivre les instructions sur l'emballage et de porter un équipement de protection pour protéger votre santé. | Se desideri utilizzare pesticidi per controllare i parassiti delle piante a fioritura primaverile, assicurati di seguire le istruzioni sulla confezione e di indossare indumenti protettivi per proteggere la tua salute. | Als u pesticiden wilt gebruiken om ongedierte op voorjaarsbloeiende planten te bestrijden, volg dan de instructies op de verpakking en draag beschermende kleding om uw gezondheid te beschermen. | Si desea utilizar pesticidas para controlar plagas en plantas que florecen en primavera, asegúrese de seguir las instrucciones del paquete y usar equipo de protección para proteger su salud. | Chcete-li používat pesticidy k hubení škůdců na rostlinách kvetoucích na jaře, určitě dodržujte pokyny na obal a nosete ochranné pomůcky pro ochranu svého zdraví. | Želite li koristiti pesticide za suzbijanje štetnika na proljetnim cvjetnicama, svakako se pridržavajte uputa na pakiranju i nosite zaštitnu opremu kako biste zaštitali svoje zdravlje. | Želite li koristiti pesticide za suzbijanje štetnika na proljetnim cvjetnicama, svakako se pridržavajte uputa na pakiranju i nosite zaštitnu opremu kako biste zaštitali svoje zdravlje. | Ha rovarirtó szereket szeretne használni a tavaszi virágzású növények kártevőinek irtására, feltétlenül kövesse a csomagoláson található utasításokat, és viseljen védőfelszerelést egészsége védelme érdekében. |
| Wenn Sie Haustiere haben, sollten Sie darauf achten, dass sie keine Tulpenblumen oder -zwiebeln fressen, da dies für viele Tiere giftig sein kann, insbesondere für Hunde und Katzen. | If you have pets, be careful not to let them eat tulip flowers or bulbs as they can be toxic to many animals, especially dogs and cats. | Si vous avez des animaux domestiques, veillez à ne pas les laisser manger des fleurs ou des bulbes de tulipes, car ils peuvent être toxiques pour de nombreux animaux, notamment les chiens et les chats. | Se hai animali domestici, dovresti fare attenzione a non lasciare che mangino fiori o bulbi di tulipano perché possono essere tossici per molti animali, in particolare cani e gatti. | Als u huisdieren heeft, moet u oppassen dat ze geen tulpenbloemen of -bollen eten, omdat deze voor veel dieren, vooral voor honden en katten, giftig kunnen zijn. | Si tienes mascotas, debes tener cuidado de no dejarles comer flores o bulbos de tulipanes, ya que pueden ser tóxicos para muchos animales, especialmente perros y gatos. | Pokud máte domácí mazlíčky, měli byste být opatrní, abyste je nenechali jíst květiny tulipánů nebo cibule, protože mohou být toxické pro mnoho zvířat, zejména pro psy a kočky. | Ako imate kućne ljubimce, pripazite da im ne dopustite da jedu cvjetove ili lukovice tulipana jer mogu biti otrovni za mnoge životinje, posebno za pse i mačke. | Ako imate kućne ljubimce, pripazite da im ne dopustite da jedu cvjetove ili lukovice tulipana jer mogu biti otrovni za mnoge životinje, posebno za pse i mačke. | Ha van házi kedvence, ügyeljen arra, hogy ne egyenek tulipánvirágot vagy hagymát, mivel sok állatra, különösen a kutyákra és macskáakra mérgzők lehetnek. |